JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany Telefon: +49 661 6003 321

Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net

ООО «СтройПромИмпорт» Адрес: 603079,г. Нижний Новгород Московское шоссе, 181, офис 6. тел.: (831) 279-98-35, e-mail: info@stpi.ru



Типовой лист 40.1015

стр. 1/7

# **JUMO MAERA S25**

# Зонд уровня

## Тип 401015

# Области применения<sup>1</sup>

- в емкостях с дождевой водой
- для емкостей замкнутого цикла очистки канализационных вод
- для резервуаров с мазутом и дизельным топливом

# Краткое описание

Зонд уровня JUMO MAERA S25 предназначен для гидростатического измерения уровня заполнения резервуаров от 2,5 м до 10 м вод. ст.

Атмосферное давление, как правило, компенсируется за счет интегрированного в кабель шланга для выравнивания давления. Для данного зонда уровня было выбрано оптимальное с экономической точки зрения технологическое изготовление, в котором стандартный кабель помещается в защитный шланг. При этом защитный шланг осуществляет компенсацию давления.

# Преимущества

#### • экономические

В основе конструкции лежит сенсорная технология из серии преобразователей давления JUMO MIDAS, прошедшая тысячи циклов испытаний. Экономия времени и затрат достигается за счет цифрой компенсации и калибровки сенсорного блока. Благодаря малым размерам сокращается расход материала. Стандартный кабель помещен в защитный шланг. В итоге получается отличное соотношение "цена-качество".

#### • технологические

Высокое качество каждого зонда уровня гарантируется 100-% прохождением через полностью автоматизированную систему измерения и калибровки. Основой служит пьезорезистивная измерительная ячейка с высокой устойчивостью к перегрузкам и эксплуатационной надёжностью.

## • двухпроводная система защиты от переполюсовки

Максимальную надежность при вводе в эксплуатацию обеспечивает защита от переполюсовки зондов уровня посредством двухпроводного выхода, предотвращающего поломку измерительного инструмента при введении в эксплуатацию.



Тип 401015 с подключением к процессу 707

## Особенности

- Диапазоны измерений: 0...0,25/0,4/0,6/1 бар (0...50 °C)
- пьезорезистивный кремниевый сенсор
- сенсорная технология, прошедшая тысячи испытательных циклов
- двухпроводная система защиты от переполюсовки

Данные рекомендации основаны на многолетнем опыте, тем не менее, в отдельных случаях возможны отступления. В случае необходимости получения более подробной информации и других вариантов использования, мы всегда к Вашим услугам.

JUMO GmbH & Co. KG
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695 mail@jumo.net http://www.jumo.net E-Mail: Web:



Типовой лист 40.1015

стр. 2/7

# Технические данные

# Общие данные

Номинальные условия эксплуатации	Согласно DIN 16086 и DIN EN 60770
Датчик	
Принцип измерения	Кремниевый сенсор (пьезорезистивный) с разделительной мембраной из нерж. стали
Гидравлическая жидкость	синтетическое масло
Допустимый нагрузочный цикл	> 10 миллионов, 0 100 % диапазона измерения
Положение при монтаже	вертикально/подвешивается на кабеле

# Диапазон измерений

Относительное и абсолютное давление	Исходная точка диапазона измерений 0 бар.				
Диапазон измерений	0,25	0,4	0,6	1	бар
Предел перегрузки	0,75	1,2	1,8	3	бар
Давление разрыва	1	1,6	2,4	4	бар

# Выход

Аналоговый выход	
Ток	
Выход 405	420 мА, двухпроводный
Напряжение	
Выход 412	DC 0,5 4,5 B, трехпроводный, логометрический 10 90 % напряжения питания
Выход 415	DC 0 10 В, трехпроводный
Выход 418	DC 1 5 B, трехпроводный
Выход 420	DC 1 6 В, трехпроводный
Реакция на ступенчатое воздействие	
T <sub>90</sub>	≤ 10 MC
Нагрузка	
Ток	RL ≤ (UB - 10 B)/0,02 A (OM)
420 мА, двухпроводный	
Напряжение	
DC 0,54,5 B, трехпроводный	R <sub>L</sub> ≥ 20 кОм
DC 010 B, трехпроводный	R <sub>L</sub> ≥ 10 кОм
DC 15 B, трехпроводный	R <sub>L</sub> ≥ 10 кОм
DC 16 B, трехпроводный	R <sub>L</sub> ≥ 10 кОм

JUMO GRIDE: 2 P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany 149 661 6003 321 40 661 6003 9698 JUMO GmbH & Co. KG

+49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:



Типовой лист 40.1015

# Механические характеристики

Учитывать устойчивость материала относительно измеряемой среды!

Подключение к процессу	
Материал	
Подключение к процессу 567	Нержавеющая сталь 316 L
Подключение к процессу 707	Нержавеющая сталь 316 Ті
Измерительная мембрана	
Материал	Нержавеющая сталь 316 L
Корпус	
Материал	Нержавеющая сталь 304
Защитный колпачок	
Материал	Твердый поливинилхлорид
Bec	90 г (без кабеля)
Диаметр	27 мм

# Условия окружающей среды

Диапазоны допустимых температур	
Измеряемой среды	050 °C
	Не допускать вмерзания устройства в измеряемую среду!
	Возможно ограничение в зависимости от измерительной среды.
Хранения	-20+80 °C, cyxo
Электромагнитная совместимость	
Излучение помех <sup>а</sup>	Класс В
Помехоустойчивость <sup>b</sup>	В соответствии с промышленными требованиями
Степень защиты <sup>С</sup>	IP68, погружение до 20 м

a EN 61326-2-3

# Метрологические характеристики

Относительное давление				
Диапазон измерений (бар)	0,25	0,4	0,6	1
Погрешность <sup>а</sup>	0,3	0,3	0,3	0,3
Погрешность при температуре 20 °C	0,5	0,5	0,5	0,5
(% от конечного значения) <sup>b</sup>				
Суммарная погрешность при температурах				
от 0до 50 °C (% от конечного значения) <sup>С</sup>	1	1	1	1
Нестабильность за год <sup>d</sup>	0,3 % от кон	0,3 % от конечного значения в год		

а Погрешность при установленной предельной точке

b EN 61326-1

<sup>&</sup>lt;sup>C</sup> EN 60529

b Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона измерения

С Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона измерения, влияние температур на начало диапазона измерения (сдвиг) и диапазон измерения

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Номинальные условия эксплуатации согласно стандарту EN 61298-1

JUMO GmbH & Co. KG

JUMO Griss... P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany +49 661 6003 321 +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net http://www.jumo.net Web:



Типовой лист 40.1015 стр. 4/7

## Питание

Напряжение питания U <sub>в</sub> <sup>а</sup>	
420 мА, двухпроводный, выход 405	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 0,54,5 В, трехпроводный, выход 412	DC 5 V
пост. ток 010 В, трехпроводный, выход 415	DC 11,530 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 15 В, трехпроводный, выход 418	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 16 В, трехпроводный, выход 420	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
Защита от переполюсовки	есть (двухпроводной выход)
Макс. потребление тока	≤ 25 mA
Электрическая схема	SELV (контур с безопасным низковольтным напряжением)

а Пики напряжения не должны быть больше или меньше указанных значений напряжения питания!

## Электрическое подключение

Кабель из ПВХ со скрученными проводами помещен в защитный шланг из полиэтилена пониженной плотности (LD-PE) или полиамида (РА) (контакт с измеряемой средой).

Измерительный зонд должен иметь такую степень устойчивости к воздействию внешнего давления при выравнивании, при которой защитный шланг, внутри которого проходит кабель, не будет сжиматься. Для этого в объем поставки включен наконечник для шланга. Кроме того, попадание влаги в защитный шланг не допустимо.

Защитный шланг	
Материал	полиэтилен пониженной плотности (LDPE), полиамид (PA)
Цвет	натуральный
Внешний диаметр	8 MM
Радиус изгиба	примерно 120 мм
	Необходимо учитывать, что перегиб или сжатие защитного шланга препятствует
	компенсации внешнего давления.
Диапазон допустимых температур	-5+80 °C (в зависимости от измеряемой среды и измерительного зонда)
измеряемой среды	
Напряжение текучести	
Полиэтиленовый защитный шланг (РЕ)	10 MΠa
Полиамидный защитный шланг (РА)	22 MΠa

JUMO GmbH & Co. KG
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net



Типовой лист 40.1015

стр. 5/7

# Электрическое подключение

Подключение		Расположение выводов	
		Кабель	
420 мА, двухпроводный, выход 405			
напряжение питания DC 10 30 B	U <sub>B</sub> /S+	белый	
	0 V/S-	коричневый	
DC 0,5 4,5 B, ратиометрический, выход 412			
напряжение питания DC 5 B	U <sub>B</sub>	белый	
	0 V/S-	коричневый	
	S+	зеленый	
DC 0 10 B, трехпроводный, выход 415			
напряжение питания DC 11,530 B	U <sub>B</sub>	белый	
	0 V/S-	коричневый	
	S+	зеленый	
DC 1 5 B, трехпроводный, выход 418			
DC 1 6 B, трехпроводный, выход 420			
напряжение питания DC 1030 B	U <sub>B</sub>	белый	
	0 V/S-	коричневый	
	S+	зеленый	

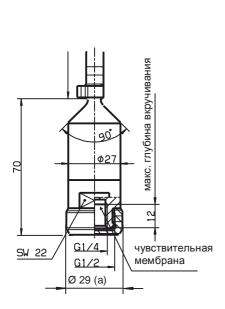
JUMO GRIDE: 2 P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany 149 661 6003 321 40 661 6003 9698 +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net



Типовой лист 40.1015

стр. 6/7

# Размеры. Варианты подключения к процессу



## Подключение к процессу 567

Защитный колпачок с тремя отверстиями (Ø 3) защищает корпус от контактной коррозии и чувствительную разделительную мембрану

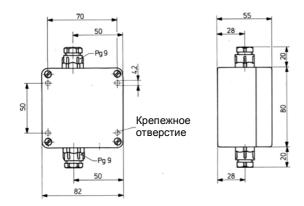
# <u>Φ8</u> Ø 4,2 (b) 90 56

L (a)

## Подключение к процессу 707

- Длина кабеля в соответствии с пожеланиями заказчика
- Ø 4,6 в случае трехпроводного выхода

# Размеры принадлежностей



## Клеммная коробка с компенсацией давления

Артикул № 40/00061206

Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net



Типовой лист 40.1015

стр. 7/7

# Данные для заказа

#### (1) Базовый тип

401015 Зонд уровня JUMO MAERA S25

## (2) Дополнение к базовому типу

000 не

999 специальное исполнение

#### (3) Диапазон измерений относительного давления

451 0...0,25 бар

452 0...0,4 бар

453 0...0,6 бар

454 0...1,0 бар

## (4) Выход

405 4...20 мА, двухпроводный

412 DC 0,5...4,5 B, трехпроводный

415 DC 0...10 В, трехпроводный

418 DC 1...5 B, трехпроводный

420 DC 1...6 В, трехпроводный

## (5) Подключение к процессу

707 М3 х 0,5 внутр.

567 G1/4 внутр.

## (6) Материал подключения к процессу

20 нержавеющая сталь

## (7) Электрическое подключение

11 неразъемный кабель и защитный шланг

## (8) Защитный шланг

- 1 РЕ полиэтиленовый защитный шланг (например, для использования в дождевой воде в цистерне)
- 2 РА полиамидный защитный шланг (например, для использования в мазуте)

#### (9) Длина кабеля "L"

005 5 м

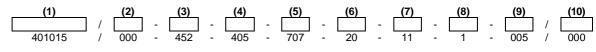
010 10 м

025 25 м

## (10) Типовые дополнения

000 Нет

Ключ заказа Пример заказа



# Комплектующие

Название	Артикул №
Клеммная коробка с компенсацией давления (используется только с установленным шланговым	40/00061206
наконечником)	